

Guia do Usuário



#### Copyright

© 2019 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Todos os direitos reservados. 12/2019 Nenhuma parte deste documento ou do software pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, ou traduzida para outro idioma, sem o consentimento prévio por escrito da Newell Rubbermaid Europe, LLC.

### Marcas comerciais

DYMO e LabelManager são marcas registradas nos EUA e em outros países. Todas as outras marcas comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

## Sumário

Sobre sua nova impressora de etiquetas
Registro do produto
Passos iniciais
Conexão da alimentação
Inserção da bateria
Recarga da bateria
Remoção da bateria
Inserção do cassete de etiquetas
Utilização da impressora de etiquetas pela primeira vez
Conheça a impressora de etiquetas
Alimentação
Teclas de navegação
Retroceder
Modo Maiusculas
Nova etiqueta/Limpar
Alterer e tipe de fente
Alteração do tamanho do taxto
Adicionar hordas
l Itilizar texto esnelhado
Criar etiquetas verticais
Criação de etiquetas de tamanho fixo
Alinhar o texto
Criação de etiquetas de duas linhas
Utilização de clipart, símbolos e caracteres especiais
Inserir clipart
Inserir caracteres acentuados
Inserir a data e a hora
Utilizar numeração automática1
Excluir numeração automática
Alterar as configurações11
Alterar o idioma
Definir a largura da etiqueta
Definir as unidades de medida
Opções de impressão11
Visualizar o layout da etiqueta
Imprimindo várias etiquetas
Utilização da memória da impressora de etiquetas 11
Salvar uma etiqueta
Abrir etiquetas salvas
Inserir texto salvo
Cuidados com sua impressora de etiquetas 12
Utilizar a impressora de etiquetas com o seu computador 13
Instalação o software de desktop
Conectar a impressora de etiquetas ao computador
Resolução de problemas14
Precauções de segurança da bateria recarregável 15
Informações ambientais 15



Figura 1 Impressora de etiquetas LabelManager 280

- Porta USB 1
- Voltar 9
- Porta de alimentação
- Visor LCD 3

2

- Cortador 4
- 5 Itálico
- Sublinhado 6
- 7 Texto vertical
- Imprimir/Cópias 8

- 10 Salvar/Abrir
- **11** Teclas numéricas
- 12 Símbolos
  - 13 Retroceder
- 14 Enter
- **15** Barra de espaço
- **16** Caps

- 17 Caracteres acentuados
- 18 Navegação
- 19 OK
- 20 Nova etiqueta/Limpar
- 21 Menu
- 22 Ligar/Desligar
- 23 Tam. de texto
- 24 Negrito

## Sobre sua nova impressora de etiquetas

A impressora eletrônica de etiquetas DYMO<sup>®</sup> LabelManager<sup>®</sup> 280 permite criar uma grande variedade de etiquetas autoadesivas de alta qualidade. É possível selecionar vários tamanhos e estilos de texto e várias fontes diferentes para a impressão das etiquetas. A impressora de etiquetas usa cassetes de etiquetas D1 DYMO nas larguras de 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8") ou 12 mm (1/2"). Os cassetes de etiquetas estão disponíveis em uma ampla variedade de cores.

Acesse **www.dymo.com** para obter informações sobre a aquisição de etiquetas e de acessórios para sua impressora de etiquetas.

## Registro do produto

Acesse **www.dymo.com/register** para registrar on-line a sua impressora de etiquetas. Durante o processo de registro, você precisará do número de série, localizado dentro da tampa posterior da impressora de etiquetas.

Registre sua impressora de etiquetas para receber estes benefícios:

- Notificação de atualizações de software por e-mail
- Ofertas especiais e anúncios de novos produtos

## Passos iniciais

Siga as etapas contidas nesta seção para imprimir a sua primeira etiqueta.

## Conexão da alimentação

A impressora de etiquetas é alimentada por uma bateria de íon de lítio (Li-ion) recarregável. Para economizar energia, a impressora de etiquetas se desliga automaticamente após dois minutos de inatividade.

Remova a bateria se não houver previsão de uso da impressora de etiquetas por um longo período.

#### Inserção da bateria

A bateria fornecida com a impressora de etiquetas vem parcialmente carregada de fábrica. Para obter o melhor desempenho, carregue totalmente a bateria o quanto antes.

Certifique-se de que o carregador esteja desconectado antes de manusear a bateria de íon de lítio.

#### Para inserir a bateria

1 Deslize a tampa do compartimento da bateria para fora da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 2.



- 2 Insira a bateria em seu compartimento.
- **3** Recoloque a tampa do compartimento da bateria.

Certifique-se de ler as precauções de segurança referentes a íon de lítio na página 15.

#### Recarga da bateria

Um carregador é fornecido com a impressora de etiquetas para recarregar a bateria. O carregamento da bateria demora aproximadamente três horas; no entanto, a impressora de etiquetas poderá ser usada para imprimir etiquetas após ser carregada por cerca de 10 minutos.

Utilize apenas o adaptador de energia listado neste guia do usuário:

Adaptador modelo DSA-6PFG-12 Fc 120050 (nota: "c" pode ser EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF ou CA) da Dee Van Enterprise Co., Ltd.

O carregador deve ser utilizado somente para carregar a bateria; ele não pode ser usado para alimentar a impressora de etiquetas.

#### Para recarregar a bateria

- 1 Conecte o carregador ao conector de alimentação localizado na parte superior da impressora de etiquetas.
- 2 Conecte a outra extremidade do carregador a uma tomada de energia. Consulte a Figura 3.



Certifique-se de ler as precauções de segurança referentes a íon de lítio na página 15.

#### Remoção da bateria

Remova a bateria se não houver previsão de uso da impressora de etiquetas por um longo período.

Certifique-se de que o carregador esteja desconectado antes de manusear a bateria de íon de lítio.

#### Para remover a bateria

- **1** Desconecte o carregador.
- 2 Deslize a tampa do compartimento da bateria para fora da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 2.
- 3 Remova a bateria do seu respectivo compartimento.

Certifique-se de ler as precauções de segurança referentes a íon de lítio na página 15.

## Inserção do cassete de etiquetas

A impressora de etiquetas é fornecida com um cassete de etiquetas para uso inicial. A impressora de etiquetas usa cassetes de etiquetas DYMO nas larguras de 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8") ou 12 mm (1/2"). Acesse **www.dymo.com** para obter informações sobre a compra de cassete de etiquetas adicionais.

**Cuidado:** a lâmina do cortador é extremamente atiada. Ao substituir o cassete de etiquetas, mantenha os dedos e outras partes do corpo longe da lâmina do cortador e não pressione o botão do cortador.

#### Para inserir o cassete de etiquetas

1 Levante a tampa do cassete de etiquetas para abrir o compartimento de etiquetas. Consulte a Figura 4.



2 Verifique se a fita está esticada na abertura do cassete e se está passando entre os guias de etiquetas. Consulte a Figura 5.

Se necessário, gire o eixo de rebobinamento no sentido horário para esticar a fita.



3 Insira o cassete e pressione com firmeza até ele prender no local. Consulte a Figura 6.



# Utilização da impressora de etiquetas pela primeira vez

Quando a impressora for ligada pela primeira vez, você deverá selecionar o idioma, as unidades de medida e a largura da etiqueta. Essas definições serão mantidas até que sejam alteradas.

É possível alterar as seleções pressionando Menu e selecionando 2.

#### Para configurar a impressora de etiquetas

- 1 Pressione () para ligar a impressora.
- 2 Selecione o idioma e pressione OK.
- 3 Selecione polegadas ou mm e pressione **OK**.
- 4 Selecione a largura do cassete de etiqueta atualmente inserido na impressora e pressione **OK**.

Toda vez que você insere um cassete de etiquetas na impressora, é preciso definir a largura da etiqueta para que a impressora saiba o tamanho da etiqueta que está sendo usada no momento.

Você agora está pronto para imprimir a primeira etiqueta.

#### Para imprimir uma etiqueta

- 1 Usando o teclado, digite algum texto para criar uma etiqueta simples.
- 2 Pressione 📳. A etiqueta é impressa.
- 3 Pressione o botão do cortador para cortar a etiqueta.
- 4 Retire a proteção da etiqueta para expor a face adesiva e então cole a etiqueta.



**Parabéns!** Você imprimiu sua primeira etiqueta. Continue lendo para conhecer mais recursos disponíveis para a criação de etiquetas.

## Conheça a impressora de etiquetas

Familiarize-se com a posição dos recursos e as teclas de função da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 1 na página 4. As seções a seguir descrevem cada recurso em detalhes.

## Alimentação

O botão 🕁 liga e desliga a alimentação. Após dois minutos de inatividade, a alimentação é desligada automaticamente.

Quando a alimentação é desligada manual ou automaticamente, as configurações de texto e estilo da etiqueta da última etiqueta são memorizadas e exibidas quando a alimentação é reestabelecida.

4 Feche a tampa do cassete de etiquetas.

## Visor LCD

O visor gráfico exclusivo da DYMO permite visualizar a maioria das formatações instantaneamente.

Indicadores de recurso ao longo da parte superior e lateral do visor LCD aparecem em preto para indicar quando um recurso está selecionado.



7

- 1 Maiúsculas
- USB conectado Alinham, texto
- 2 Minúsculas 8 3 Caractere acentuado 9
  - Texto em espelho
- 4 Fonte

5

- **10** Etiqueta com comprimento fixo
- Tam. de texto
  - **11** Numer. automática 12 Área de edição
- 6 Indicador de bateria

## Teclas de navegação

É possível navegar pelas seleções de menu usando as teclas de navegação: <, >, A e V. Em seguida, pressione **OK** para fazer uma seleção. É possível também revisar e editar a etiqueta usando as teclas de navegação.

### Cancelar

Pressionar 📩 sai de um menu sem fazer uma seleção.

#### Retroceder

Pressionar 🕰 apaga o caractere à esquerda do cursor.

## Modo Maiúsculas

Pressionar A + a ativa ou desativa caracteres maiúsculos/minúsculos. Quando o modo Caps Lock está ativado, todas as letras inseridas aparecerão maiúsculas. A configuração padrão apresenta o modo Caps ativado. Quando o modo Caps for desativado, todas as letras inseridas aparecerão minúsculas.

## Nova etiqueta/Limpar

A tecla 🕂 permite apagar o texto da etiqueta e manter a formatação ou apagar o texto e a formatação.

#### Tam. de texto

Pressionar AAA altera o tamanho do texto da etiqueta; o tamanho do texto atual é exibido no visor LCD.

## Teclas de Formato

Pressionar **B**, *I* ou **U** ativa ou desativa negrito, itálico e sublinhado.

#### Texto vertical

Pressionar  $\triangleleft \square \bigcirc$  ativa ou desativa o texto vertical.

## Menu

Pressionar Menu mostra as guias Formatar, Inserir, Abrir e Configurações. Use as opções dessas guias para alterar a aparência da etiqueta, inserir clipart e símbolos, abrir etiquetas e texto salvos e alterar as configurações da impressora.



Guia Formatar Guia Abrir 3 2

Guia Inserir 4 Guia Configurações

## Formatação das etiquetas

É possível selecionar diversas opções de formato para melhorar a aparência das etiquetas.



## Alterar o tipo de fonte

Estão disponíveis três tipos de fonte para as etiquetas:



#### Para alterar o tipo de fonte

- 1 Pressione  $M_{enu}$ , selecione  $M_{enu}$  e pressione **OK**.
- 2 Selectione  $\square \square$  e pressione **OK**.
- Pressione  $\Lambda$  ou V para selecionar o tipo de fonte e 3 pressione OK.

## Alteração do tamanho do texto

Estão disponíveis seis tamanhos de texto para as etiquetas:

A	N-		!©&		2	۵	,
IT.	ar	ń. C	je '	te:	xt(	)	
17	8	10	12	16	20		ŀ
			Po	int	0		

Os tamanhos de texto disponíveis dependem da largura de etiqueta selecionada.

Para etiquetas de uma linha:

#### Largura da etiqueta Tamanho de texto disponível

6 mm (1/4")	8, 10, 12 pontos
9 mm (3/8")	8, 10, 12, 16, 20 pontos
12 mm (1/2")	8, 10, 12, 16, 20, 24 pontos

Para etiquetas de duas linhas:

Largura da etiqueta	Tamanho de texto disponível
9 mm (3/8")	8, 10 pontos
12 mm (1/2")	8, 10, 12 pontos

O tamanho do texto se aplica a todos os caracteres da etiqueta.

#### Para alterar o tamanho do texto

- 1 Pressione Menu, selecione A.
- 2 Selecione o tamanho do texto atual e pressione **OK**.
- Pressione < ou > para selecionar o tamanho do texto e pressione OK.

♀ Você pode também alterar rapidamente o tamanho do texto usando a tecla de tamanho do texto, ▲▲.

## Alteração do estilo do texto

É possível selecionar entre sete estilos de texto:



#### Sombra Aa

## Para alterar o estilo de texto

- 1 Pressione Menu, selecione EST e pressione OK.
- 2 Selecione  $\mathbf{B} \mathbf{T} \mathbf{U}$  e pressione **OK**.
- Pressione ∧ ou ∨ para selecionar o estilo de texto e pressione OK.

 $\bigcirc$  Você pode também alterar rapidamente um estilo de texto usando as teclas de formatação, **B**, *I* ou **U**.

Alguns estilos de texto podem ser combinados. Use as teclas de formatação para combinar estilos.

Ao usar o sublinhado em etiquetas multilinhas, todas as linhas são sublinhadas.

## Adicionar bordas

É possível destacar o texto adicionando um estilo de borda.



## Para adicionar uma borda

- 1 Pressione  $\left( \begin{array}{c} \mathcal{V} \\ Menu \end{array} \right)$ , selecione  $\left( \begin{array}{c} \mathcal{V} \\ \mathcal{V} \end{array} \right)$  e pressione **OK**.
- 2 Selecione e pressione **OK**.
- 3 Pressione  $\overline{\Lambda}$  ou V para selecionar o estilo de borda e pressione **OK**.

Ao utilizar margens em etiquetas de duas linhas, ambas as linhas ficam contidas em uma margem.

## Utilizar texto espelhado

O formato espelho permite imprimir texto para ser lido da direita para a esquerda, como se fosse lido através de um espelho.

<i>EA</i> A   !©&	1 🛃 🕹
Texto en	n espelho
	Kannen
	PERSEN P

#### Para aplicar texto espelhado

- 1 Pressione Menu, selecione ES e pressione OK.
- 2 Selecione **CK**.

#### Criar etiquetas verticais

Você pode imprimir texto com o texto orientado para que você possa ler a etiqueta verticalmente.

#### Para criar uma etiqueta vertical

- 1 Pressione < △∪.
- 2 Digite o texto.
- 3 Pressione 🔔 para imprimir.

O estilo sublinhado não será impresso em uma etiqueta vertical.

## Criação de etiquetas de tamanho fixo

Normalmente, o comprimento da etiqueta é determinado automaticamente pelo comprimento do texto. Entretanto, é possível selecionar o comprimento da etiqueta para uma aplicação específica.

Quando você escolhe uma etiqueta de comprimento fixo, o tamanho do texto da etiqueta é automaticamente redimensionado para caber na etiqueta. Se o texto não puder ser ajustado de modo a caber na etiqueta de comprimento fixo, será exibida uma mensagem solicitando a impressão de uma etiqueta de comprimento variável. É possível selecionar uma etiqueta de comprimento fixo entre 40 mm (1,5") e 400 mm (15")

#### Para definir um comprimento fixo

- 1 Pressione Menu, selecione EST e pressione OK.
- 2 Selecione **K**.
- 3 Pressione < ou > para selecionar Fixo.



- 4 Pressione ∧ ou ∨ para selecionar o comprimento da etiqueta ou use o teclado numérico para digitar o comprimento da etiqueta.
- 5 Pressione OK.

A configuração de comprimento fixo permanece ativa até você reverter para o comprimento variável.

#### Alinhar o texto

É possível alinhar o texto para que ele seja impresso justificado à esquerda ou à direita na etiqueta. O alinhamento padrão é centralizado.

As configurações de alinhamento de texto são válidas apenas para etiquetas de comprimento fixo. As etiquetas de comprimento variável são sempre centralizadas.



#### Para alterar o alinhamento do texto

- 1 Pressione Menu, selecione E e pressione OK.
- 2 Selecione **F** e pressione **OK**.
- 3 Pressione < ou > para selecionar o alinhamento de texto e pressione **OK**.

#### Criação de etiquetas de duas linhas

É possível imprimir no máximo duas linhas em uma etiqueta. Somente uma linha de texto pode ser impressa em etiquetas de 6 mm (1/4 pol.). Durante a impressão de uma etiqueta vertical de duas linhas, a segunda linha do texto será impressa do lado direito da primeira linha.

#### Para criar uma etiqueta de duas linhas

- 1 Digite o texto da primeira linha e pressione ←.
- 2 Digite o texto da segunda linha.
- 3 Pressione 🕘 para imprimir.

## Utilização de clipart, símbolos e caracteres especiais

É possível adicionar símbolos, figuras, pontuação e outros caracteres especiais nas etiquetas.

#### Inserir símbolos

A impressora de etiquetas aceita o conjunto de símbolos estendido mostrado abaixo.

?	!	-	-	:
'	"	,		;
,	i	i	/	\
&	@	#	%	‰
	(	)	{	}
[	]	0	•	*
+	-	х	÷	
^	~	ĸ	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	\$	¢	¥
©	®	Œ	ТМ	§
1⁄3	2/3	1⁄8	5⁄8	7⁄8
1⁄4	1/2	3⁄4	3⁄8	
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	3
ζ	η	θ	I	К
λ	μ	V	ξ	0
Π	ρ	σ	Т	U
φ	Х	Ψ	ω	
Α	В	Г	Δ	E
Z	Н	Θ	I	K
Λ	М	Ν	Ξ	0
Π	Р	Σ	Т	Y
Φ	Х	Ψ	Ω	

#### Para inserir um símbolo

- 1 Pressione Menu, selecione I I & I e pressione OK.
- 2 Selecione **Símbolos** e pressione **OK**.
- 3 Pressione as teclas de navegação para selecionar um símbolo.
- 4 Pressione **OK** para adicionar o símbolo à etiqueta.

 $\bigcirc$  Você pode adicionar rapidamente um símbolo pressionando a tecla .,#.

## Inserir clipart

A impressora de etiquetas disponibiliza o clipart mostrado a seguir.



## Para inserir um clipart

- 1 Pressione Menu, selecione  $\overline{1 \odot \&}$  e pressione **OK**.
- 2 Selecione Clipart e pressione OK.
- 3 Pressione as teclas de navegação para selecionar uma imagem.
- 4 Pressione **OK** para adicionar a imagem à etiqueta.

#### Inserir caracteres acentuados

A impressora de etiquetas oferece suporte para o conjunto estendido de caracteres acentuados (latinos). É possível adicionar caracteres acentuados de duas maneiras:

- Pressione <sup>A</sup>/<sub>e</sub> e, em seguida, pressione um caractere alfabético. <sup>n</sup>
- Pressione e mantenha pressionado o caractere alfabético.

Após o pressionamento do caractere alfabético, todas as variações disponíveis dessa letra são exibidas.

Por exemplo, se pressionar e mantiver pressionada a letra **a**, você verá **a à â æ** e todas as variações disponíveis.

#### Para adicionar caracteres acentuados

1 Pressione e mantenha pressionado um caractere alfabético.

As variações de acentuação desse caractere são exibidas.

2 Pressione < ou > para selecionar o caractere desejado e pressione **OK**.

## Inserir a data e a hora

Você pode inserir a data e a hora atuais na etiqueta. O formato de data e hora depende do formato selecionado nas configurações da impressora de etiquetas.

## Para configurar o formato de data e hora

- 1 Pressione Menu, selecione 2 e pressione OK.
- 2 Selecione 👖 🕔 e pressione **OK**.
- 3 Selecione Notação e pressione OK.
- 4 Selecione o formato de data ou de data e hora a ser usado e pressione **OK**.

#### Para definir a data

- 1 Pressione Menu, selecione Son e pressione OK.
- 2 Selecione 🕅 🕔 e pressione OK.
- 3 Selecione Definir data e pressione OK.
- 4 Use as teclas de navegação para selecionar o dia, o mês e o ano atuais.
- 5 Pressione **OK** e, em seguida, <u>duas vezes para</u> retornar à área de edição.

#### Para definir a hora

- 1 Pressione Menu, selecione Store OK.
- 2 Selecione 🕅 🕔 e pressione **OK**.
- 3 Selecione **Definir hora** e pressione **OK**.
- 4 Use as teclas de navegação para selecionar a hora e os minutos atuais.
- 5 Pressione **OK** e, em seguida, <u></u>duas vezes para retornar à área de edição.

#### Para inserir a data e a hora

- 1 Pressione Menu, selecione I I & I e pressione OK.
- 2 Selecione Data e Hora e pressione OK.A data e a hora são inseridas na etiqueta.

## Utilizar numeração automática

Você pode imprimir uma série de até 10 etiquetas de cada vez usando numeração automática.

Você pode adicionar numeração automática de caracteres numéricos (0,1, 2...9), letras maiúsculas (A, B, C...Z) ou letras minúsculas (a, b, c...z) à etiqueta. Como opção, é possível incluir texto antes e depois da numeração automática.

## Para numerar automaticamente suas etiquetas

- 1 Pressione Menu, selecione I I & I e pressione OK.
- 2 Selecione Num. automática e pressione OK.
- 3 Selecione o tipo de numeração automática a ser usado e pressione **OK**.
- 4 Use as teclas de navegação para selecionar um valor inicial e um final e pressione **OK**.

A numeração automática é adicionada à etiqueta, e o número de etiquetas na série é mostrado no visor LCD.



## Excluir numeração automática

A numeração automática é inserida na etiqueta como um caractere.

## Para excluir a numeração automática

- 1 Coloque o cursor no final do texto da numeração automática no visor.
- 2 Pressione 💌.

## Alterar as configurações

Várias opções estão disponíveis para personalizar suas etiquetas. É possível escolher o idioma de exibição, as unidades de medida e definir a largura da etiqueta.

## Alterar o idioma

É possível alterar o idioma de exibição da impressora de etiquetas para que você possa trabalhar em um idioma que lhe seja mais familiar.

#### Para alterar o idioma

- 1 Pressione Menu, selecione State e pressione OK.
- 2 Selecione o idioma atual e pressione **OK**.
- 3 Pressione ∧ ou ∨ para selecionar o idioma desejado e pressione OK.

## Definir a largura da etiqueta

Toda vez que você insere um cassete de etiquetas na impressora, é preciso definir a largura da etiqueta para que a impressora saiba o tamanho da etiqueta que está sendo usada no momento.

Alguns dos recursos disponíveis para criar etiquetas dependem da largura destas. É possível alterar a configuração de largura da etiqueta a qualquer momento, seja qual for o cassete de etiquetas inserido no momento na impressora.

## Para alterar a configuração de largura da etiqueta

- 1 Pressione  $M_{enu}$ , selecione  $\Sigma_{a}$  e pressione **OK**.
- 2 Selecione a largura da etiqueta atual e pressione OK.
- 3 Pressione < ou > para selecionar a largura da etiqueta desejada e pressione **OK**.

## Definir as unidades de medida

Você pode optar por trabalhar com unidades em Inglês (polegadas) ou Métrica. A opção padrão é Métrica.

#### Para alterar as unidades de medida padrão

- 1 Pressione Menul, selecione St.
- 2 Selecione e pressione **OK**.
- 3 Pressione < ou > para selecionar polegadas ou milímetros.
- 4 Pressione OK.

## **Opções de impressão**

É possível visualizar o layout da etiqueta ou imprimir várias cópias.

## Visualizar o layout da etiqueta

É possível visualizar previamente o texto e a formatação da etiqueta antes de imprimir.

#### Para visualizar o layout da etiqueta

Pressione e mantenha pressionada por alguns segundos.

As informações de comprimento, largura e layout da etiqueta são exibidas.

## Imprimindo várias etiquetas

É possível imprimir até dez cópias de uma etiqueta.

#### Para imprimir múltiplas etiquetas

- 1 Pressione e mantenha pressionada por alguns segundos.
- 2 Pressione ∧ ou ∨ para selecionar o número de cópias a imprimir e pressione OK.

Quando a impressão é concluída, o número de cópias a imprimir retorna para o valor padrão 1.

# Utilização da memória da impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas possui um recurso poderoso de memória que permite salvar o texto de até nove etiquetas frequentemente utilizadas. É possível recuperar etiquetas salvas e também inserir texto que foi salvo na etiqueta atual.

#### Salvar uma etiqueta

É possível salvar até nove etiquetas frequentemente utilizadas. O texto e todas as formatações são salvos junto com a etiqueta.

#### Para salvar a etiqueta atual

1 Pressione

É exibido o primeiro local disponível na memória.

2 Use as teclas de navegação para deslocar-se entre os locais.

É possível armazenar uma nova etiqueta em qualquer local da memória.

3 Selecione um local da memória e pressione **OK**.

Sua etiqueta é salva e a apresentação do visor retorna para a etiqueta.

## Abrir etiquetas salvas

Você pode facilmente abrir etiquetas salvas na memória.

#### Para abrir etiquetas salvas

- 1 Execute uma das seguintes ações:
  - Pressione e mantenha pressionada por alguns segundos.
  - Pressione Menu e, em seguida, selecione .

É exibido o primeiro local da memória.

2 Pressione ∧ ou ∨ para selecionar uma etiqueta e pressione OK.

A etiqueta selecionada é aberta na área de edição.

#### Inserir texto salvo

É possível inserir o texto de uma etiqueta que foi salva na etiqueta atual. Somente é inserido o texto salvo, não a formatação.

#### Para inserir texto salvo

- 1 Posicione o cursor na posição da etiqueta onde deseja inserir o texto.
- 2 Pressione Menu, selecione  $I \otimes A$  e pressione **OK**.
- 3 Pressione ∧ ou ∨ para selecionar Texto salvo e pressione OK.

É exibido o primeiro local da memória.

4 Pressione ∧ ou ∨ para selecionar o texto a ser inserido e pressione OK.

O texto é inserido na etiqueta atual.

# Cuidados com sua impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas foi projetada para funcionar sem problemas por um longo tempo, exigindo muito pouca manutenção.

Limpe sua impressora de etiquetas periodicamente para mantê-la funcionando corretamente. Limpe a lâmina do cortador sempre que substituir o cassete de etiquetas.

**Cuidado:** a lâmina do cortador é extremamente atiada. Evite contato direto com a lâmina do cortador ao limpá-la.

#### Para limpar a lâmina do cortador

- 1 Retire o cassete de etiquetas.
- 2 Pressione e segure o botão do cortador para expor a lâmina. Consulte a Figura 7.





**3** Use uma haste de algodão e álcool para limpar os dois lados da lâmina.

#### Para limpar o cabeçote de impressão

- 1 Retire o cassete de etiquetas.
- 2 Remova a ferramenta de limpeza do interior da tampa do compartimento de etiquetas. Consulte a Figura 8.

Se você não tiver uma ferramenta de limpeza, entre em contato com a Assistência ao Cliente da DYMO (http://support.dymo.com).

 Passe cuidadosamente o lado da ferramenta com a almofada no cabeçote de impressão. Consulte a Figura 8.



Figura 8

## Utilizar a impressora de etiquetas com o seu computador

Sua impressora de etiquetas pode ser usada como uma impressora de etiquetas autônoma ou você pode imprimir etiquetas diretamente de seu computador usando a versão mais recente do software de etiquetagem de desktop.

#### Instalação o software de desktop

Não conecte a impressora de etiquetas ao seu computador até que a instalação do software esteja concluída.

#### Para instalar o software em um sistema Windows®

- 1 Feche todos os aplicativos do Microsoft® Office que estiverem abertos.
- 2 Baixe a versão mais recente do seu software de etiquetagem de desktop no website da DYMO em **www.dymo.com**.
- Clique duas vezes no ícone do instalador.
   Após alguns segundos, a tela de instalação é exibida.
- 4 Clique em Instalar e siga as instruções do instalador.

#### Para instalar o software em um sistema Mac OS®

- 1 Baixe a versão mais recente do seu software de etiquetagem de desktop no website da DYMO em www.dymo.com.
- 2 Clique duas vezes no ícone do instalador e siga as instruções na tela.

## Conectar a impressora de etiquetas ao computador

A impressora de etiquetas é conectada ao computador por meio da conexão USB localizada na parte superior da impressora.

Não conecte a impressora de etiquetas ao seu computador até que isso seja solicitado pelo instalador do software.



## Para conectar a impressora de etiquetas ao seu computador

- 1 Conecte o cabo USB à porta USB localizada na parte superior da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 9.
- 2 Conecte a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB disponível em seu computador.
- 3 Pressione (<sup>1</sup>) para ligar a impressora.
- 4 Se você tiver mais de uma impressora de etiquetas DYMO instalada, faça o seguinte:
  - a Clique na imagem da impressora na área de impressão do software de etiquetagem de desktop.

Todas as impressoras de etiquetas instaladas no computador são exibidas.

b Selecione a impressora de etiquetas LabelManager 280.

Você agora está pronto para imprimir etiquetas usando o software de etiquetagem de desktop.

## Resolução de problemas

Consulte as seguintes soluções possíveis caso encontre algum problema no uso de sua impressora de etiquetas.

Problema/Mensagem de erro	Solução		
Nenhuma exibição no visor	<ul> <li>Verifique se a impressora de etiquetas está ligada.</li> </ul>		
	Conecte o carregador à impressora de etiquetas para recarregar a bateria. Consulte a		
	Recarga da bateria.		
Qualidade de impressão ruim	Conecte o carregador à impressora de etiquetas para recarregar a bateria. Consulte a		
	Recarga da bateria.		
	Limpe o cabeçote de impressão. Consulte a Cuidados com sua impressora de		
	etiquetas.		
	Verifique se o cassete de etiquetas está instalado corretamente.		
Numero a construction of the state	Iroque o cassete de etiquetas.		
Numeração automática ja inserida	A numeração automática ja aparece na etiqueta e não pode ser adicionada mais de uma uma à magma atiqueta		
Falha da baterial	uma vez a mesma eliquela.		
Bateria inserida incorretamente ou danificada	<ul> <li>Verifique se a bateria esta inseriua corretamente. Consulte a inserção da bateria.</li> <li>Troque a bateria</li> </ul>		
Aquarde <i>n</i> minutos	<ul> <li>Noque a bateria.</li> <li>Deixe a bateria recarregar antes de desconectar a impressora de etiquetas. Consulta</li> </ul>		
A bateria está carregando	a Recarca da bateria		
Excesso de caracteres!	<ul> <li>Exclua parte ou todo o texto no buffer.</li> </ul>		
O número máximo de caracteres no buffer foi	Diminua o tamanho do texto.		
excedido.	Exclua linhas para caber na largura da etiqueta.		
	Insira um cassete de etiquetas maior.		
Nenhuma etiqueta encontrada. Inserir	Abra o compartimento do cassete e insira um cassete de etiquetas. Consulte a		
cassete de etiquetas	Inserção do cassete de etiquetas		
A impressora está sem cassete.			
Obstrução de etiquetas	Abra o compartimento do cassete de etiqueta e remova o cassete.		
Remover cassete	Remova a etiqueta, eliminando a obstrução.		
O motor está parado devido a uma obstrução	Limpe a lâmina do cortador. Consulte a Cuidados com sua impressora de etiquetas.		
de eliqueias.	Certifique-se de que a etiqueta passe de modo regular pelas guias no cassete de		
	etiquetas e que a etiqueta e a fita estejam esticadas no bocal do cassete. Consulte a		
Imprimindo	Inserção do cassete de etiquetas.		
Comprimenta excede comprimento fixo	Nerinuma ação necessaria. A mensagem desaparece quando a impressão e concluida.		
Imprimir etg. comprim. variável?	Pressione <b>OK</b> para imprimir uma eliquela de comprimento variavei.		
	<ul> <li>Exclua parte ou todo o texto no buffer.</li> </ul>		
	<ul> <li>Diminua o tamanno do texto.</li> <li>Fuedes lístes e seus e elemente la stimulta</li> </ul>		
	<ul> <li>Exclua linnas para caper na largura da eliqueta.</li> </ul>		
Muitas linhas para a largura da eta	Insira um cassete de etiquetas maior.     Evolue porte ou todo o touto po huffer		
selecionada	Exclua parte ou todo o texto no buller.		
colorinada	<ul> <li>Diminua o tamanno do texto.</li> <li>Evelve linhee pere seleccine de stiguete.</li> </ul>		
	<ul> <li>Exclua linnas para caper na largura da eliqueta.</li> </ul>		
	<ul> <li>Insira um cassete de etiquetas maior.</li> </ul>		
Comprimenta evendo comprimento fivo	Altere para uma etiqueta de comprimento variavei.		
Comprim. etq. excede comprimento fixo			
Carragua a batarial	<ul> <li>Imprima a etiqueta usando comprimento variavel.</li> <li>Capacita o correge der è impresente de atiguates para recorreger o batario. Capacita o</li> </ul>		
Carregue a bateria:	Conecte o carregador a impressora de eliquetas para recarregar a bateria. Consulte a     Recarga da bateria		
	<ul> <li>Verifique se a bateria está inserida corretamente. Consulte a Insercão da bateria</li> </ul>		
	<ul> <li>Troque a bateria</li> </ul>		
Como destacar a parte de trás da etiqueta?	A parte de trás das etiquetas DYMO pode ser separada com		
	facilidade.		
	1 Localize a separação na parte de trás da etiqueta.		
	2 Segure a etiqueta com cuidado no sentido do comprimento,		
	dobrando em direção ao lado impresso da etiqueta. A parte de		
	trás da etiqueta vai se separar.		
	3 Destaque com cuidado a parte de trás da etiqueta.		

Se precisar de ajuda adicional, visite o site da DYMO em **www.dymo.com**.

## Precauções de segurança da bateria recarregável

### Tipo de bateria: lões de lítio 7,2 V 600 mAh 4,32Wh

O manuseio inadequado da bateria recarregável de iões de lítio pode causar fugas, calor, fumaça, explosão ou incêndio. Isso pode prejudicar o desempenho ou provocar falhas. Também pode danificar o dispositivo de proteção instalado na bateria. Isso pode danificar o equipamento ou provocar ferimentos nos utilizadores. Siga todas as instruções abaixo.

## \land Perigo

- Use a bateria apenas na impressora de etiquetas LabelManager 280.
- Só é possível carregar a bateria enquanto esta estiver introduzida na impressora de etiquetas utilizando o carregador fornecido (12VDC/0,5A).
- Não conecte diretamente a uma tomada elétrica ou a carregadores que utilizam conexões para acendedores de cigarro.
- Não armazene a bateria junto de fogo ou no interior de um automóvel onde a temperatura possa ser superior a 60 °C.

## \land Aviso

Interrompa o carregamento da bateria se ele não for concluído dentro de três horas.

## \land Cuidado

- Não utilize a impressora de etiquetas ou a bateria num local que gere eletricidade estática.
- Utilize a impressora de etiquetas apenas à temperatura ambiente.
- A bateria só pode ser carregada a uma temperatura entre +10°C-35°C.
- A bateria só pode ser descarregada dentro da faixa de temperatura de -10°C a 60°C.
- Use apenas uma bateria DYMO autêntica.

## Informações ambientais

O equipamento que você adquiriu requer a extração e o uso de recursos naturais para sua produção. Ele pode conter substâncias perigosas para a saúde e para o meio ambiente.

Para evitar a disseminação dessas substâncias no meio ambiente e para diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas de descarte apropriados. Esses sistemas reutilizam ou reciclam a maioria dos materiais dos equipamentos em final de vida, de uma maneira adequada ao meio ambiente.

O símbolo da lixeira cruzada existente no equipamento indica que você deve usar esses sistemas.



Se você necessitar de mais informações sobre coleta, reutilização e reciclagem deste produto, entre em contato com a administração local ou regional de lixo.

Você também pode entrar em contato com a DYMO para obter mais informações sobre o desempenho ambiental de nossos produtos.